

Info-municipal - Juin 2017

L'ASSOCIATION DES EAUX ET BERGES DU LAC BOISSONNEAULT

L'été 2017 est à nos portes et l'Association tient à vous informer que l'assemblée générale annuelle (AGA) se tiendra

samedi le 10 juin à 10h au Centre des Quatre Vents à Saint-Claude
563, rang 7

*Les cartes de membre 2017 sont maintenant disponibles au coût de 10\$. Vous pouvez vous les procurer, auprès de :

Lise Brochu 819-845-3252
Jean-Luc Paquette 819-845-4187 et
lors de l'assemblée annuelle du 10 juin.

*Prenez note que votre carte de membre 2017 vous permet de profiter de 15% de rabais chez «Les P'tites Serres Du Jardinier».

*Il y aura le tirage de certificats cadeaux de 50\$ de «Windsor Pronature chasse et pêche» parmi tous ceux qui se seront procuré leur nouvelle carte de membre 2017.



JUSQU'AU PINACLE

Municipalité de Saint-Claude

295, Route de l'Église

Saint-Claude (Québec) J0B 2N0

Téléphone: 819 845-7795 Télécopieur: 819 845-2479

www.municipalite.st-claude.ca

Nouvelles municipales

SEMAINE DE LA MUNICIPALITE DU 4 AU 10 JUIN 2017

La municipalité de Saint-Claude profite de la Semaine de la municipalité pour inviter la population à être consciente de toute l'implication municipale et cela dans le but d'unir les passions pour avancer.

Aussi profiter de l'occasion pour mieux connaître certains postes dans l'administration municipale.

Tous les postes de l'organisation (conseil municipal, employés et pompiers volontaires, membres de différents comités et les bénévoles) sont importants. On vous invite dans le cadre de cette semaine à féliciter tous les départements pour leur travail. Chose certaine, tous sont animés d'une passion véritable pour leur poste et motivés par la capacité de pouvoir changer le quotidien.

Valoriser le dynamisme local, connaître les services, inciter le rapprochement et le sentiment d'appartenance entre les citoyens et les administrateurs municipales, voilà le but de former la communauté et améliorer la qualité de vie dans le milieu.

Merci à tous de votre implication et prenez le temps de le dire aux autres!



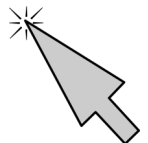
Formulaire de demande de permis en ligne

Depuis l'automne 2016, la municipalité a mis à la disposition de ses citoyens un formulaire de demande de permis accessible directement sur le site web de la municipalité à l'adresse suivante;

<http://www.municipalite.st-claude.ca/services-municipaux/urbanisme-et-permis/>

C'est une façon simple, rapide et efficace de déposer une demande de permis.

N'hésitez pas à l'utiliser!



POUR RÉCUPÉRER MES PILES, C'EST À L'HÔTEL DE VILLE !

Vous n'avez plus aucune raison de jeter vos piles et téléphones cellulaires à la poubelle.

En effet, il y a maintenant dans toutes les municipalités de la MRC du Val-Saint-François au moins un endroit où vous pouvez vous en débarrasser gratuitement :

À VOTRE HÔTEL DE VILLE ou à votre bureau de poste de Saint-Claude.

Grâce à la participation de la municipalité, les citoyens ont ainsi un endroit à proximité de chez eux où apporter leurs piles et téléphones cellulaires afin qu'ils soient recyclés ou éliminés de façon sécuritaire pour l'environnement.



TRAVAUX RANG 9 ET GRANDE-LIGNE EN COLLABORATION AVEC LA MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI

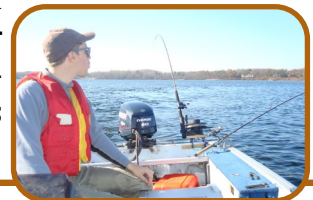
Les deux municipalités s'entendent pour défrayer le coût d'un rechargement de gravier d'une partie du chemin Grande-Ligne et Rang 9.

Le montant budgétaire pour les travaux s'élève à 60 000\$ et sera payé à part égale par chacune des municipalités.

Conseils de civisme - Vagues des bateaux.

Savez-vous que vous êtes responsable des vagues que produit votre bateau et que vous pourriez être poursuivie pour les dommages qu'elles auront causés aux quais ou aux bateaux qui y sont amarrés.

SVP à l'approche d'un quai ou lorsque vous naviguez près de la rive, ralentissez. Si vous jouez dans l'eau à remorquer un skieur ou un tube, faites-le loin des résidences ou des installations côtières. Cela pourrait vous éviter des ennuis et des discussions houleuses avec vos voisins et amis, pensez aux rives.



RECUPERATION PEINTURE

Peinture, contenants de peintures vides

La municipalité a un contenant au garage municipal, 568, rue Gérard afin de permettre la récupération des peintures et contenants de peinture. On demande aux citoyens de laisser leur contenant à côté du gros bac de métal à cet effet.



RÔLE D'ÉVALUATION EN LIGNE

Vous pouvez consulter le rôle d'évaluation en ligne sur le site internet de la municipalité.

Sur le site, vous n'avez qu'à vous rendre à services municipaux— rôle en ligne. Par la suite, vous pouvez faire des recherches par adresse, matricule ou cadastre et ce pour n'importe quel immeuble de la municipalité.

RÉPARATIONS PRINTANIÈRES POUR CERTAINS CHEMINS

Les chemins municipaux nécessitent toujours des réparations printanières tels que l'ajout de gravier, pierre, réparation d'asphalte, réparation de ponceaux et excavation de chaussée.

Le conseil autorise les réparations printanières pour un montant de +/- 25 000\$ de matériaux granulaires.

LUMINAIRES DÉFECTUEUX

Un luminaire défectueux, une signalisation manquante, une route brisée, etc. Appelez au bureau municipal pour nous en informer afin que nous puissions y remédier dans les meilleurs délais. Votre collaboration aide de façon évidente à diminuer les frais et ennuis!

RECUPERATION DE VETEMENT- L'ESTRIE MET SES CULOTTES

La municipalité, en collaboration avec Récupex, organise une collecte de vêtements (vieux, bons, troués, souliers, sacs à main et autres) du **30 avril au 30 septembre 2017**. Triez vos vêtements.

Un contenant sera installé près de l'hôtel de ville, dans le stationnement 295, Rte de l'Église

RÉCUPEX
Pour la génération qui s'assume



LOCAL COMMERCIAL À LOYER

La municipalité dispose d'un local au 2^e étage de l'hôtel de ville pour commerce et professionnel. Si cela vous intéresse, contactez France Lavertu, directrice générale au 819 845-7795 poste 1, pour une visite des lieux et connaître les modalités. Tarif très intéressant.

LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE ET LA CAISSE DESJARDINS DES SOURCES RENOUVELLENT LEUR PARTENARIAT

Saint-Claude, 15 mai 2017 – La Caisse Desjardins des Sources et la municipalité de Saint-Claude annoncent le renouvellement de leur partenariat pour l'année 2018. En effet, le Centre de services de Saint-Claude, situé dans l'immeuble appartenant à la municipalité, demeurera ouvert tous les jeudis de 10 h à 12 h 30, de 13 h à 16 h et de 16 h 30 à 19 h.

« Nous sommes satisfaits de reconduire cette entente », mentionne Mme Geneviève Roy, directrice générale. « La Caisse des Sources est soucieuse de participer activement au développement de son milieu et d'y favoriser le maintien d'une vie coopérative dynamique. Grâce à notre distinction et notre engagement coopératif, nous pouvons rester au fait des réalités locales », ajoute-t-elle.

ÉVOLUTION DE LA CAISSE ET DE SES CENTRES

Au cours de la prochaine année, les dirigeants de la Caisse des Sources poursuivront leur réflexion pour s'assurer que l'offre de service de l'institution financière correspond aux besoins évolutifs de ses membres.

« L'augmentation de l'utilisation des différents modes d'accès, soit par téléphone, Internet ou par mobile, modifie profondément les habitudes transactionnelles chez nos membres. En tant que dirigeant, notre rôle est de s'assurer de répondre à ces nouveaux comportements et aux attentes de l'ensemble de nos membres. Nous sommes à élaborer ce que sera la Caisse des Sources de demain », mentionne le président, M. Marc-André Letendre.

VOTRE CAISSE ACCESSIBLE 7 JOURS SUR 7

La Caisse des Sources désire rappeler à ses membres qu'une panoplie d'options s'offre à eux pour réaliser l'ensemble de leurs transactions, notamment par AccèsD téléphone, Internet et mobile. De plus, grâce au service d'accueil téléphonique prolongé, les membres sont en mesure de parler à un conseiller en semaine de 6 h à 22 h et le week-end de 8 h 30 à 16 h. Il suffit de composer le numéro de téléphone de la Caisse, soit le 819 879-7167 ou le 1 866 698-7167.





Nouvelles Service Incendie



Service d'inspection et de ramonage de cheminées

Afin de remplir les engagements du schéma de couverture de risque, la municipalité de Saint-Claude offre le service de ramonage de cheminées. Le contrat est octroyé aux **SERVICES HEBERT RAMONAGE** pour un montant forfaitaire de 39\$/ par cheminée.

- L'entrepreneur en ramonage devra remettre un rapport détaillé des cheminées ramonées aux propriétaires et au service incendie de St-Claude.
- Les propriétaires qui souhaitent faire le ramonage de la cheminée sur un bâtiment additionnel à la même adresse, la charge de 45\$ seront à leur frais.
- Les propriétaires qui souhaitent faire le nettoyage de tuyaux à fumée et l'appareil de chauffage, la charge de 35\$ seront à leur frais.

En tant que propriétaire, vous devez faire les vérifications de vos installations avec la personne reconnue de Ramonage Hébert.

Voici les dates du ramonage :

Du 11 Juillet au 4 août 2017 et une semaine additionnelle pour les immeubles sur rappels du 11 septembre au 16 septembre 2017

Jacques Gosselin



PERMIS DE FEU EN PLEIN AIR

N'oubliez pas qu'à partir du 1^{er} avril et ce jusqu'au 15 novembre, vous devez demander un permis (sans frais) pour faire un feu à l'extérieur.

Un garde-feu s'assurera de la faisabilité du feu selon les vents et l'indice de la SOPFEU, se présentera afin de valider l'emplacement et vous remettra votre permis selon les conditions!

Notez qu'un feu sans permis peut engendrer des frais reliés aux déplacements de la brigade du service incendie et une amende.

Veillez contacter un des garde-feu :

Michel Randlett (819) 845-7397

Pamela Maillot (819) 845-1428

Yannik Scrosati (819) 446-5943



RECRUTEMENT POMPIERS VOLONTAIRES

Avis à tous les **résidents âgés de plus de 21 ans** intéressés à rejoindre la brigade des pompiers de Saint-Claude!

Voici l'occasion de vivre une nouvelle expérience. Vous n'avez qu'à présenter une demande écrite auprès du directeur incendie, Jean Labrecque, en y spécifiant vos coordonnées ainsi que vos motivations à faire partie de la brigade des pompiers de Saint-Claude. Vous devez être prêt à suivre de la formation concernant l'incendie et formation de permis de conduire pour obtenir la classe de conduite 4A (véhicule d'urgence)

Pour plus d'informations : 819-845-7795 poste 5



École Notre-Dame du Sourire



Athlétisme

Le 25 Mai dernier, tous les élèves de la Commission Scolaire des Sommets ont eu droit à une journée d'athlétisme. L'équipe des Gladiateurs de St-Claude y était aussi et, tout le monde a performé!!! Des records personnels ont été battus et des médailles ont été gagnées ! Cédric Maurice, 6^e année, a gagné un fanion de 5^e place au saut en longueur. Mégan Guérin, 5^e année, a gagné une médaille d'argent au 400 mètres et un ruban de 5^e place au 80 mètres. Le prix Christian Vachon (prix de persévérance, esprit sportif) a été remis à Jérémie Durand, 6^e année. Finalement, ce fut une superbe journée!!!

Samuel Gagnon, 6^e année



Lancement de fusée

Depuis le mois de mars, les élèves de 5^e-6^e année construisaient des fusées. Le lancement s'est déroulé au terrain de baseball mardi le 23 mai en après-midi. Nous étions en compagnie d'Hugo Marcotte le « Jedi » des sciences comme dit Marie-Andrée, car il est le conseiller pédagogique en sciences à la commission scolaire des Sommets. Tous les élèves de l'école étaient présents dans les estrades pour assister au lancement des fusées. Tout le monde fut surpris de voir à quelle hauteur elles atteignirent !

Philippe T. et Christophe



Jour de l'Arbre

Le vendredi 26 mai, les élèves de la classe de 5^e-6^e année ont planté des arbres en avant de l'école. Michaël Caron, de la municipalité, est venu nous aider à planter nos arbres. Au total, 6 arbres ont été plantés.

Cédric et Mathieu, 6^e année



RENTRÉE SCOLAIRE AOÛT 2017

Tu as oublié la période d'inscription de février ?

Tu auras 4 ans ou 5 ans avant le 30 septembre prochain ?

Tu viens d'arriver ou de déménager dans la municipalité ?

Il est grand temps de t'inscrire à l'école, 819-845-3818



« Une école à découvrir »

L'équipe CADRE de l'école Notre-Dame du Sourire en collaboration avec la municipalité de Saint-Claude, verse une subvention dans le but d'ENCOURAGER les familles du milieu. Ce programme a vu le jour en 2003 et est reconduit depuis ce temps. Un crédit sera accordé pour chaque inscription d'un nouvel enfant à l'école, jusqu'à concurrence de **150\$ soustraite à la facture d'automne** pour aider à défrayer une partie ou la totalité des frais.

OFFRE D'EMPLOI – SERVICE DE GARDE

Recherche une personne dynamique, autonome et responsable pour le service de garde à l'école primaire Notre-Dame du Sourire de Saint-Claude (service à but non lucratif),

Poste disponible pour la prochaine année scolaire, août 2017.

Poste régulier: **Éducateur (trice)**
Nombre d'heures de travail : 20h / sem. + Pédagogiques (10h/jour)

L'éducateur (trice) aura comme fonction de :

- * **Coordonner, planifier, organiser, réaliser et animer** des activités récréatives, sportives, sociales ou culturelles pour le service de garde;
- * Animer, surveiller et jouer avec le groupe d'enfants (5 à 12 ans)
- * Responsable des présences pour le départ des autobus
- * Responsable des paiements

Expériences reliées à l'emploi : 2 mois à 2 années d'expérience

Le cours de secouriste sera un atout

POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC SUZANNE BINETTE AU 819 845-2218

Envoyer votre cv accompagné d'une lettre motivant votre intérêt pour ce poste avant le 20 juin 2017 à :

Suzanne Binette
Service de garde O P'tit Sourire
710, rang 7
Windsor, Qc J1S 2L5
Courriel suzbinette@gmail.com

Nous vous remercions de votre intérêt et vous prions de prendre note que seules les candidatures retenues seront contactées pour des entrevues.



O P'tit Sourire



Nouvelles

BOTTIN GARDIENNAGE

Les jeunes intéressés à offrir leur service de garde d'enfants peuvent s'adresser au bureau municipal afin de figurer dans le bottin de gardiennage! Appelez au 819-845-7795 poste 3 pour en faire partie!

Alyssa Hamel: (819) 845-5770
Gabriel Pearson (819) 845-3570
Marylie Therrien: (819) 845-3313
Pénélope Côté (819) 200-6166
Noémie Guérin (819) 845-5230

Jolianne Durand (819) 845-7318
Myriam Durand (819) 845-7318
Catherine Flaust (819) 845-7398
Guillaume Flaust (819) 845-7398



PAROLE D'OR, SILENCE D'ARGENT

La Table concertation des aînés du Val Saint-François présentera le 15 juin 2017 au Centre d'art de Richmond (1010, principale Nord à Richmond) la pièce de théâtre intitulée "***Parole d'or, Silence d'argent***", une production du Théâtre Parminou.

Sous la forme d'un spectacle interactif, la pièce amènera de manière différente, une réflexion sur la maltraitance faite aux personnes âgées. Trois personnages seront mis en scène et les personnes assistant à la pièce auront la possibilité d'intervenir dans la pièce afin de changer le cours des choses et ainsi "mettre un frein" à la maltraitance.

Les portes ouvriront à 18 hrs et la pièce sera présentée à 19hrs. Les billets au coût de 5 \$ et seront en vente dans les 3 Centres d'action bénévole du territoire du Val Saint François, soit le Centre d'action bénévole de Valcourt, celui de Windsor et de Richmond à compter du 18 mai. Le nombre de place est limité, achetez vos billets rapidement !

LE JEUDI
15 JUIN À 19 H

**AU CENTRE D'ART DE
RICHMOND**

BILLET EN VENTE AU COÛT DE 5\$:

- Centre d'action bénévole de Windsor et Région 819 845-5522
- Centre d'action bénévole de Richmond 819 826-6166
- Centre d'action bénévole Valcourt et Région 450 532-2255



**Théâtre
Parminou**

OFFERT PAR:



Dans le cadre de:
Journée Mondiale
de sensibilisation
à la maltraitance
des personnes âgées



C'est à TOI de m'apprendre les bonnes manières

Le retour du beau temps annonce les promenades avec Fido dans les nombreux parcs et espaces verts de la région. Mais est-ce que ce dernier connaît les bonnes manières? Afin d'assurer une cohabitation harmonieuse entre les différents usagers de ces parcs et boisés, il est de votre devoir d'enseigner les bonnes manières à votre chien, dont les suivantes.

Tenir votre chien en laisse : saviez-vous que Fido ne peut se promener en liberté dans un espace public? Plusieurs municipalités estriennes exigent en effet - et avec raison - que votre chien soit être tenu en laisse et accompagné d'une personne qui en a le contrôle lorsque celui-ci se trouve hors des limites de votre résidence ou de votre terrain.

Ramasser les matières fécales de votre chien : saviez-vous que dans un lieu public vous devez retirer les matières fécales de Fido et en disposer d'une manière hygiénique? Il s'agit en effet d'un règlement en vigueur dans plusieurs municipalités de la région et on peut aisément comprendre pourquoi...

Enregistrer et identifier votre chien : saviez-vous que si vous résidez dans l'une des municipalités desservies par la SPA de l'Estrie, vous devez enregistrer votre animal de compagnie (les chiens, mais également les chats) et lui faire porter en tout temps son médaillon d'identification? Ce règlement municipal vise non seulement à assurer sa sécurité, mais à vous donner une paix d'esprit s'il vient à se perdre ou à fuguer.

Fréquenter les espaces publics avec votre chien est un privilège. En agissant de façon responsable et respectueuse envers autrui, vous œuvrez à faire en sorte de conserver ce privilège.

Des ressources pour vous aider

Enseigner les bonnes manières à votre chien n'est pas toujours facile. C'est pourquoi la SPA de l'Estrie est là pour vous donner un coup de pouce! Notre site offre une multitude de ressources en ligne; consultez la section *Chiens* sous l'onglet « M'informer » au spaestrie.qc.ca.

À l'inverse, si vous vivez un **problème de nuisance en lien avec un animal de compagnie**, communiquez avec nous au 819 821-4727, option 5. Notre équipe est là pour vous aider.



Bonne promenade!



La bibliothèque sera fermé les samedi entre le 24 juin et le 2 septembre inclusivement et sera aussi fermée pendant les semaines de vacances de la construction; du 23 juillet au 5 août.



Bibliothèque Irène Duclos

Nous invitons les membres de la bibliothèque à visiter le site du Réseau Biblio de l'Estrie afin de consulter les choix disponibles dans les **ressources numériques**.

Marche à suivre pour accéder à ces nouveautés :

Faite une recherche pour Réseau Biblio de l'Estrie

Cliquer sur Livres & Ressources Numériques

Cliquer sur Connexion

Entrer votre numéro de carte de membre (exemple 03328000213000) ainsi que votre NIP (qui sont soit les 4 derniers chiffres de votre carte de membre (exemple 3000) ou la première lettre de votre nom de famille (exemple Tremblay et les 3 derniers chiffres de votre carte de membre= T000).

Cliquer sur Zinio pour télécharger les magazines préférés

Cliquer sur create new account et entrer les données requises pour ouvrir votre dossier (1^{ère} fois)

Cliquer sur Browse Magazines et faites votre choix après avoir regardé le guide de démarrage (watch tutorial)

Cliquer sur Check Out pour lire votre revue

Pour Généologie Québec :

Cliquer sur Livres et Ressources Numériques

Cliquer sur Généologie Québec et suivre le guide d'utilisation dans à propos

(des feuillets plus détaillés sont disponibles à la bibliothèque pour faire votre généalogie)

Plus vous visiterez les sites indiqués, plus vous aurez du plaisir!

Shirley DesRuisseaux, responsable



CLUB QUAD de la MRC du VAL ST-FRANÇOIS
819-574-6150
clubquadvalstfrancois@yahoo.ca

Bonne nouvelle!
Le sentier d`été est officiellement ouvert,
Soyez prudents, car il peut être un peu cahoteux

Samedi le 22 avril 2017, avait lieu notre soirée Participation.
Au nom du C.A. du club Quad M.R.C du Val St-François, nous vous remercions de votre grande participation, ce fut une soirée très agréable.
Par le fait même, nous voulons offrir nos FÉLICITATIONS à M. Travis McMorine de Kingsbury, grand gagnant du vtt BRP Can-AM Outlander Max XT 650 2017.

Bonne saison estivale à tous les quadistes
Soyez Prudents!!



Activités du Groupe Entraide

SOUPER DU VICE-PRÉSIDENT

THÈME: «C'est l'été. Bonne fête papa» avec Estelle et Rock

QUAND: 10 juin 2017

LIEU: Centre Aux Quatre Vents (563, rang 7)

POUR INFORMATIONS: Diane Lacroix 819-845-2882
Serge Harnois 819-845-3557



Produits et Services

Couturière d'expérience

Réparation, bas de pantalon, fermeture éclair, rideaux...

Guylaine 819-446-4167



Les P'tites Serres du Jardinier

250, rang 8

Fleurs annuelles, plante vivaces, arbres et arbustes

819-845-2473



Camping des Baies

368, chemin St-Pierre

Camping, aire de jeux, plage, location pédalo, canot, kayak...

819-845-4992

campingdesbaies@hotmail.com

www.campingdesbaies.com



Au bon Sama-ri-teint

Armande Leclerc

504, rang 7

Soins visage et dos, massage intuitif, phytothérapie, naturopathie—bilan de santé

819-845-4872

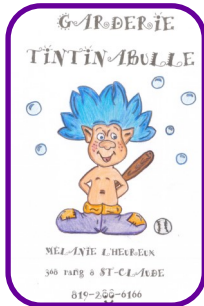
LOISIRS

CHANDAILS DE BALLE – GROUPES DU MARDI

Nous jeunes joueurs de balle molle auront de nouveaux chandails pour l'été.

Nouvelles couleurs, nouveaux partenaires.

Merci à nos partenaires :



Réalisation et entretien d'aménagements paysagers

- Mini excavatrice
- Taille de haies
- Émondage et abattage d'arbres
- Montage et réparation de muret et pavé

Gilles Maurice (St-Claude)



Tél.: (819) 845-4345 Cell.: (819) 572-8427

NICOLE DION, PROFESSEURE DE DANSE, COURS DE DANSE – JEUDI DÈS L'AUTONME

Madame Nicole Dion, professeure de danse, désire offrir des cours de danse country pour l'ensemble de la population. Les périodes de cours seront du 14 septembre au 29 novembre 2017, les jeudis soir de 18h à 20h.

ENGAGEMENT DES ANIMATEURS POUR LE CAMP DE JOUR

La municipalité de Saint-Claude offre le service d'animation estival pour la saison 2017.

Voici l'équipe pour le camp de jour :

Anne Desruisseaux, Jolianne Durand, Daphné Gagnon, Mégane Gagnon et Joshua Mastine.



Animation Estivale
Saint-Claude

Journée de l'arbre; 20 mai 2017

Des élus, des bénévoles et des employés municipaux ont mis la main à la pâte pour offrir à la population une belle avant-midi d'activités !

- ◇ 1850 arbres ont été donnés par l'équipe de distribution
- ◇ Le voyage de compost en provenance de l'éco-centre a trouvé preneur
- ◇ L'heure du conte, en collaboration avec la bibliothèque, fût un grand succès
- ◇ Une vingtaine de ventes de garages avaient lieu sur le territoire Claudien
- ◇ Des bouleaux jaunes ont été plantés à la Pointe Marchand
- ◇ Plusieurs graines ont été échangées grâce à la Grainothèque
- ◇ Plusieurs plantes vivaces ont été échangées!

Merci à tous les participants et bénévoles!



SERVICE D'ANIMATION ESTIVAL - DERNIÈRE CHANCE

Votre enfant à envie de bouger cet été? Venez passer l'été avec nous! Les animateurs du SAE sont prêts à te recevoir! Un été rempli d'activités culturelles, d'activités sportives, de sorties amusantes et plus encore...

Durée : Lundi au vendredi, 26 juin au 11 août (7 semaines)

Horaire : 9h à 16h

Âge : 4 ans, au 1^{er} janvier 2017 (*être autonome*), jusqu'à 12 ans.

Tarifs :

Pour les résidents de Saint-Claude :

155\$ pour le 1^{er} enfant, 150\$ pour le 2^e et 145\$ pour les suivants, incluant les sorties.

NON RÉSIDENT : 190\$ par enfant.

POUR INFO:

Jennifer Bergeron, Intervenante en loisirs
loisirs@st-claude.ca ou 819-845-7795 poste 3

